



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



VIVA A ÁFRICA DO SUL!

Embarque conosco em uma das viagens mais lindas pelo Continente Africano.

Repleta de experiências únicas, contato direto com animais (os Big Five), estruturas hoteleiras, serviços de primeiro mundo e, além disso, um povo fantástico e muito hospitaleiro.

Roteiro ideal para quem viaja em família, para amantes da natureza, cultura e vinhos.

ESPECIAL:

CAPE TOWN – TABLE MOUNTAIN – VINÍCOLAS – PRAIA DOS PINGUINS – SEIS INESQUECÍVEIS SAFÁRIS NO PARQUE NACIONAL DE PILANESBERG – HOSPEDAGEM NO EMBLEMÁTICO HOTEL 6* ESTRELAS DA ÁFRICA DO SUL “THE PALACE” NO COMPLEXO SUN CITY – JOHANESBURGO.

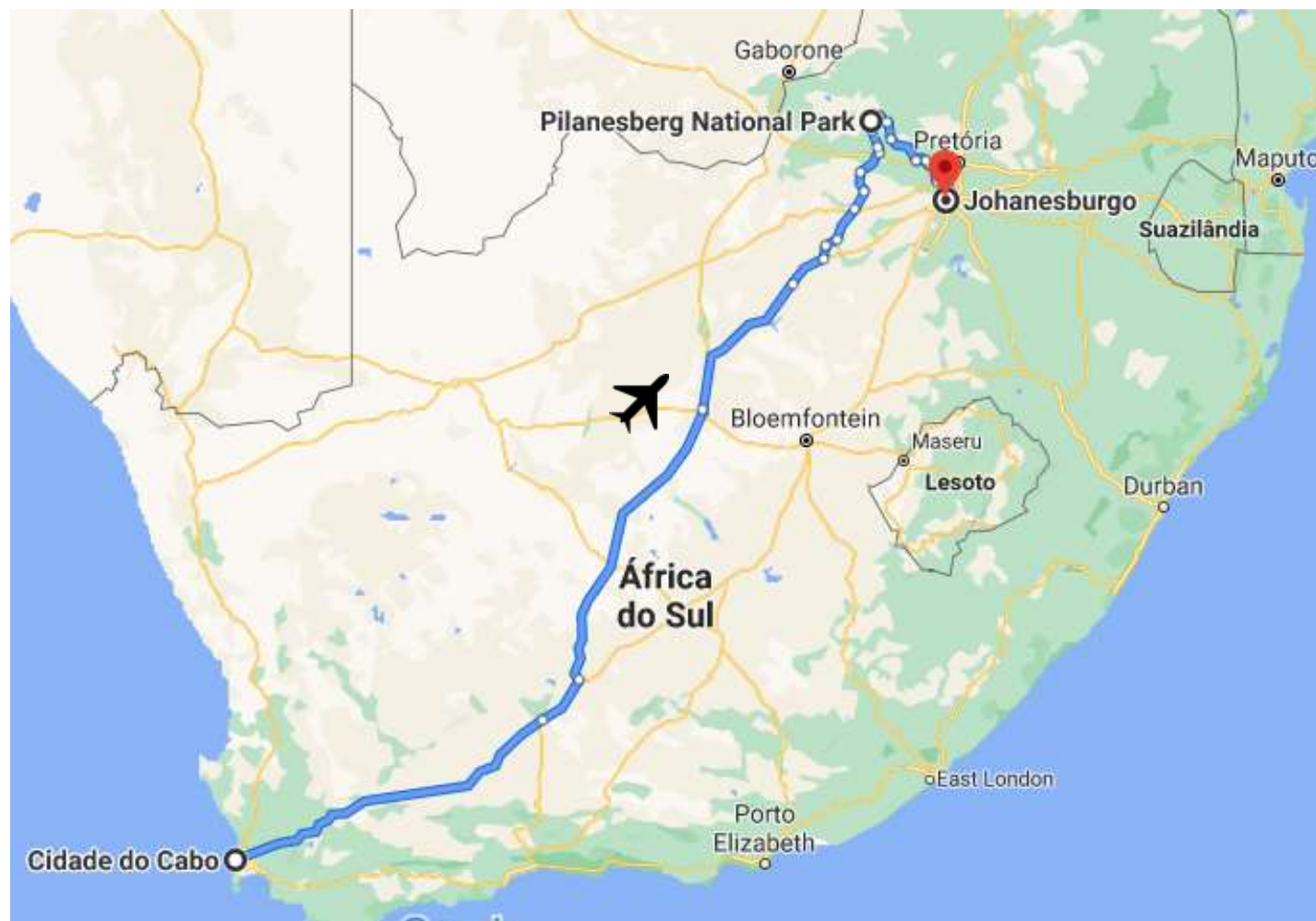


ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023

DNIPRÓ GOLD
VIAGENS DESDE 1993

30
ANOS
de excelência





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



09 de Setembro (Sábado) – CURITIBA / SÃO PAULO / JOHANNESBURGO ✈

Comparecimento no **Aeroporto de Curitiba** para embarque com destino à **São Paulo – Guarulhos** (voo a ser informado).

Procedimentos de embarque em Guarulhos e voo com destino à Johannesburgo com a companhia LATAM.

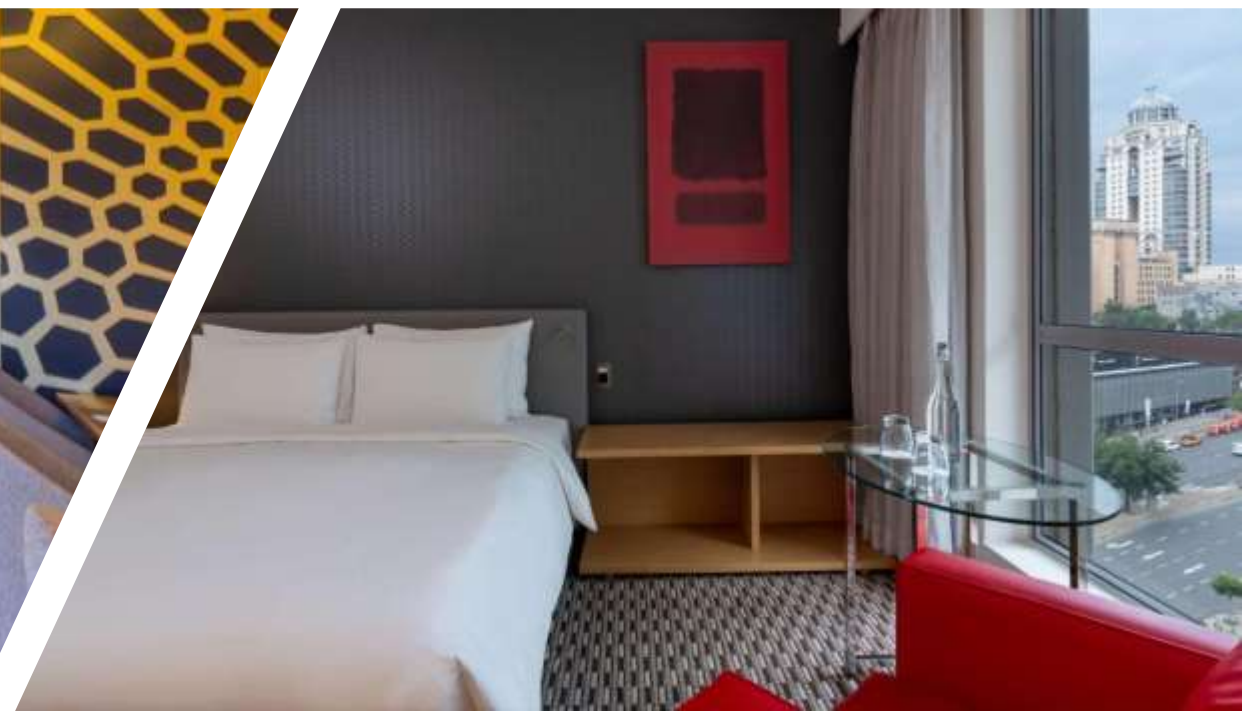
LA8058	09 DE SETEMBRO	GUARULHOS / JOHANNESBURGO	17:25	08:10 +1
---------------	-----------------------	----------------------------------	--------------	-----------------

10 de Setembro (Domingo) – JOHANNESBURGO

Chegada no **Aeroporto de Johannesburg**, procedimentos de imigração e transfer privativo para o **Hotel Radisson Blu Gautrain 4***. Acomodação e tempo livre para descanso.

O Hotel fica em excelente localização à poucos metros da **Praça Mandela Square** onde está um dos maiores Shoppings de Johannesburg, com várias opções de lojas, restaurantes, cafés e casa de câmbio.

Dia livre para descanso e atividades pessoais em Johannesburgo.





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



11 de Setembro (Segunda-feira) – JOHANNESBURGO / CAPE TOWN ✈

Café da manhã no Hotel, check-out e transfer privativo para o Aeroporto de Johannesburgo.

Procedimentos de embarque na companhia **Air Link e voo para a Cidade do Cabo.**

4Z905	11 SETEMBRO	JOHANNESBURGO / CAPE TOWN	10:25	12:35
--------------	--------------------	----------------------------------	--------------	--------------

Chegada na Cidade do Cabo e transfer privativo até o **The Commodore Hotel 4***, localizado na famosa e agitada região do **V&A Waterfront**, que oferece vários restaurantes, bares, lojas, galerias de artes entre outras atrações como passeios de barco e o aquário da Cidade do Cabo. A localização é ideal para quem gosta de explorar a pé.

Após o check-in, **almoço em estilo buffet (incluso) no hotel.**

Por volta das 17h, saída para conhecer o Waterfront e fazer troca de dinheiro.

Noite livre (jantar não incluso).

THE COMMODORE HOTEL 4* - CIDADE DO CABO







CIDADE DO CABO - WATERFRONT





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



12 de Setembro (Terça-feira) – CIDADE DO CABO

Café da manhã no hotel e saída para **passeio de meio dia com guia em português pela cidade. Visitaremos o Table Mountain National Park**, que é um marco histórico símbolo da cultura da Cidade do Cabo. Declarada como uma das sete maravilhas naturais do mundo, a Table Mountain oferece vistas panorâmicas da cidade e da Costa Atlântica. (conforme as condições climáticas do dia do passeio, faremos uma subida no teleférico - já inclusa).

Retornaremos para o centro da cidade onde nosso passeio continua pelos **Jardins da Companhia Holandesa**. Você poderá fazer uma parada para compras de artesanatos africanos na Green Market Square que está situado no centro da cidade e bem próximo aos jardins.

Nosso **passeio segue pelo bairro Bo-Kaap**. O bairro é conhecido por sua vasta coleção de casas coloridas. Almoço livre (não incluso).

Retorno para o Hotel e à noite, **jantar temático no Gold Restaurant (incluso)**. Uma experiência vibrante com comida típica, música e apresentações culturais.

Retorno para o Hotel e pernoite na Cidade do Cabo.





GOLD RESTAURANT



GOLD RESTAURANT





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



13 de Setembro (Quarta-feira) – CIDADE DO CABO

Café da manhã no hotel e saída para um passeio de dia inteiro para explorar a **Península do Cabo também conhecida pelos portugueses como Cabo das Tormentas**.

Desfrute das lindas vistas panorâmicas ao longo da Costa Atlântica passando por Sea Point, Clifton, Camps Bay e Hout Bay, uma pitoresca vila costeira com vistas deslumbrantes das montanhas. **Continuaremos pela Champmans Peak Drive, uma das mais espetaculares estradas costeiras do mundo** em direção à Reserva Natural do Cabo da Boa Esperança e Cape Point. Assista ao dramático choque dos oceanos do topo do farol da reserva, acessado pelo Funicular Flying Dutchman.

Almoço no Restaurante a ser informado (incluso), situado dentro de Cape Point com lindas vistas do Oceano.

Logo após o almoço seguiremos para **Boulders Beach (Praia dos Pinguins)**, que abriga mais de 3.000 pinguins africanos que são protegidos pela reserva em seu habitat natural.

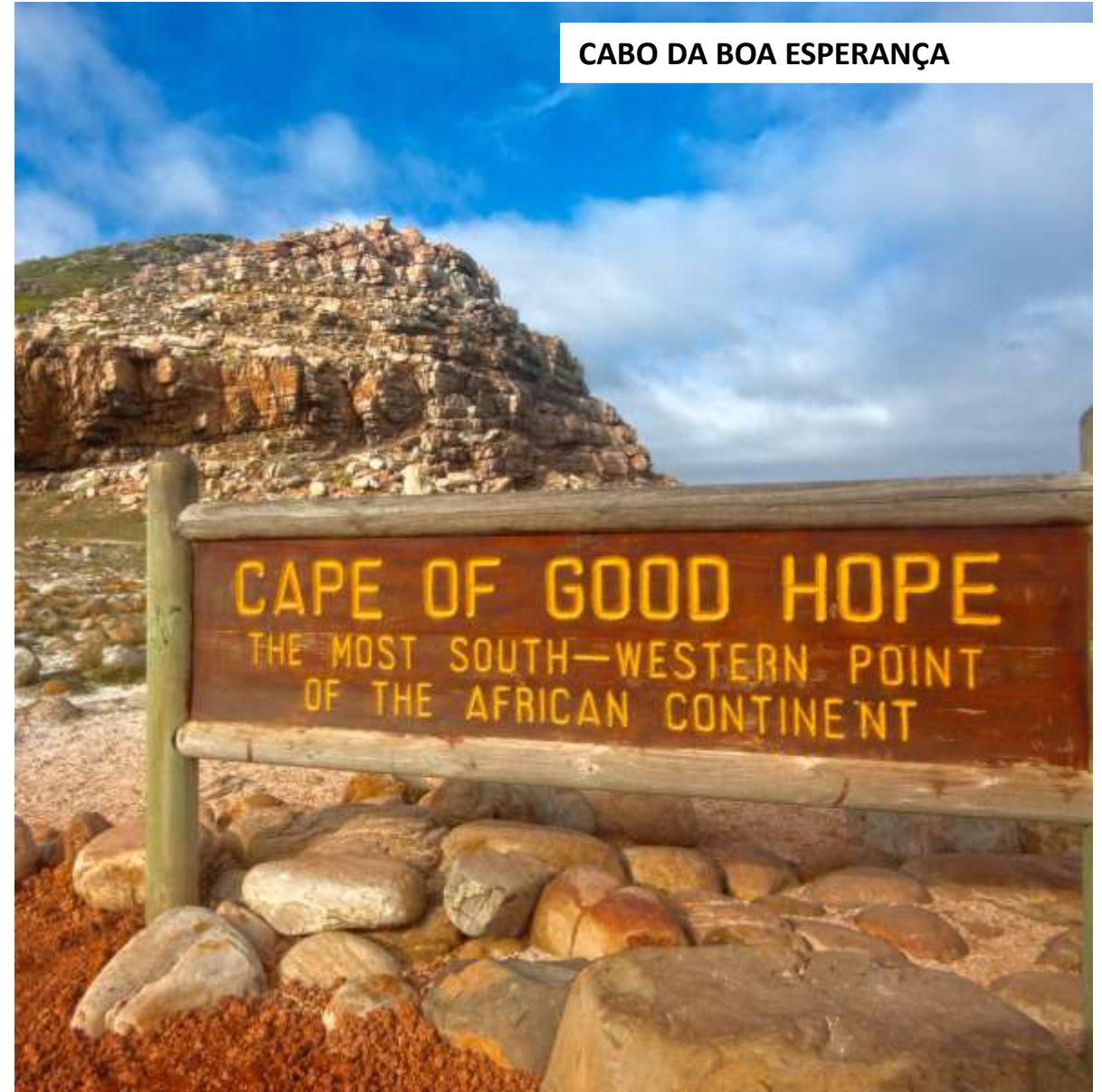
Retorno para o Hotel e noite livre para aproveitar a belíssima cidade do cabo e todas as opções de lazer que ela oferece. Jantar não incluso.

CHAMPMANS PEAK DRIVE





CABO DA BOA ESPERANÇA







ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



14 de Setembro (Quinta-feira) – CIDADE DO CABO – Winelands



Café da manhã no hotel e **saída em ônibus privado para explorar a Região dos Vinhos (Winelands).**

A região é composta por charmosas propriedades rurais e belíssimas vinícolas onde teremos a oportunidade de degustar os famosos vinhos sul africanos.

Faremos uma degustação (inclusa) na Vinícola Boschendal e visitaremos a famosa vinícola Delaire Graff.

Visita panorâmica à vinícola Stellenbosch e Franschhoek.

Almoço (incluso), em restaurante a ser informado.

Retorno para o Hotel na Cidade do Cabo e noite livre (jantar não incluso).









ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



15 de Setembro (Sexta-feira) – CIDADE DO CABO

Café da manhã no Hotel e dia livre para aproveitar a Cidade do Cabo à sua maneira.

Cape Town é uma cidade vibrante e repleta de opções de atividades para todos os gostos. Deixe um tempo para uma caminhada pelo Waterfront, ou visitar o Aquário, passear na famosa Praia de Camps Bay. Noite livre.





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



16 de Setembro (Sábado) – CIDADE DO CABO – JOHANESBURGO ✈️ PILANESBERG

Após o café da manhã, check-out no Hotel. Transfer privativo até o Aeroporto da Cidade do Cabo, e voo para Johannesburgo.

4Z902 16 SETEMBRO CAPE TOWN / JOHANNESBURGO 09:20 11:25

Após a chegada ao Aeroporto de Johannesburgo, transfer privado até o famoso **AHA Shepherd'sTree Game Lodge 5*** (aprox. 215 Km do Aeroporto de Johannesburgo). Situado na região de **Pilanesberg** livre de malária, este lodge oferece atividades para toda a família. Chegada e acomodação no lodge. Aproveite o tempo livre para usufruir da estrutura do lodge e se preparar para seu primeiro safári onde terá a oportunidade de ver a vida selvagem da região.

À tarde, saída para um **safári de aproximadamente 3 horas, no Parque Nacional de Pilanesberg em veículo 4x4 aberto**. Retorno ao lodge após o safari, seguido por **jantar (incluso)**.

Importante: Nos Safáris (jeeps 4x4) os Rangers e Trackers falam inglês somente (não tem como ter tradutor no carro).





SHEPHERD'S TREE GAME LODGE



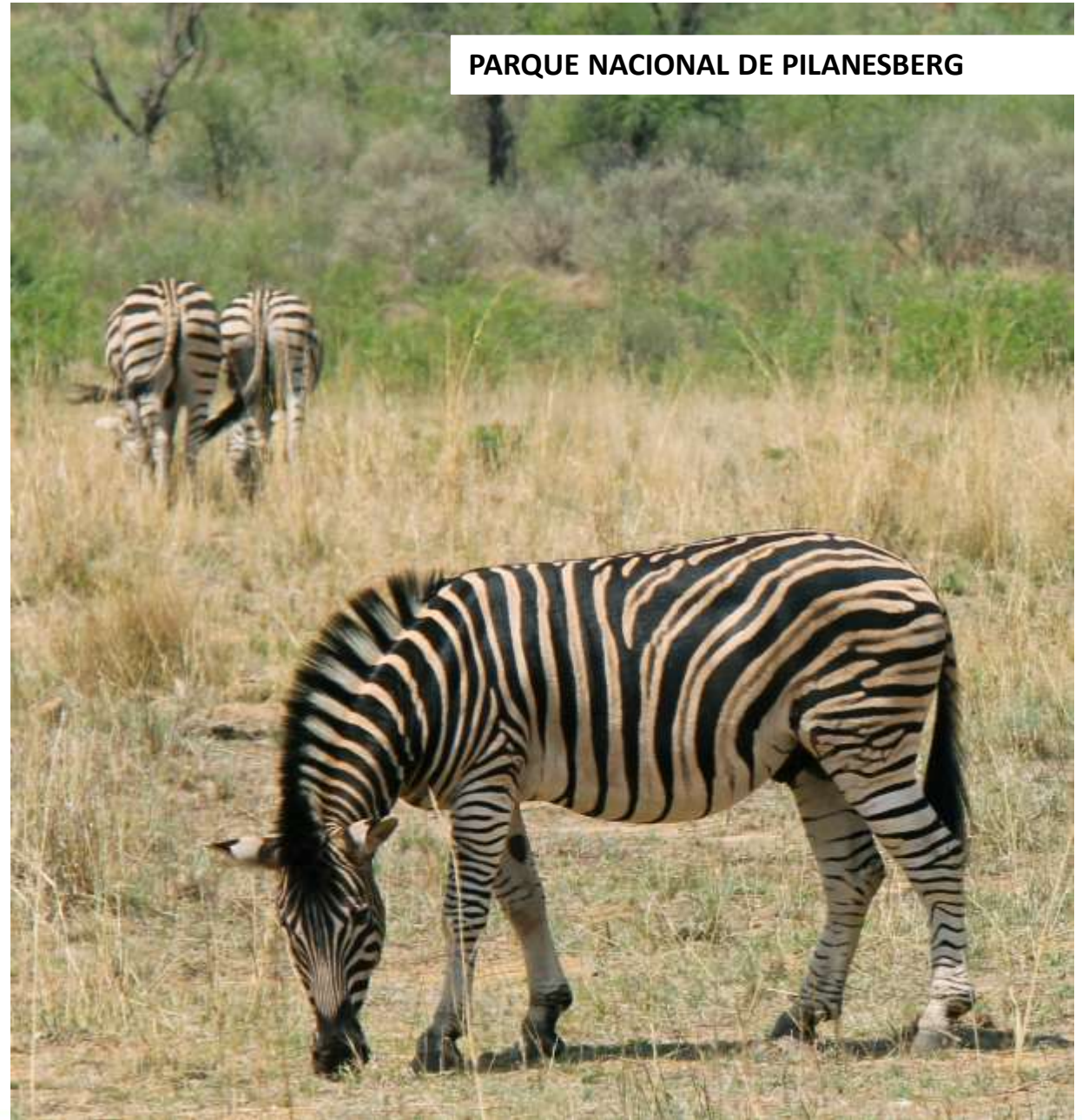


SHEPHERD'S TREE GAME LODGE





PARQUE NACIONAL DE PILANESBERG











ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



17 de Setembro (Domingo) – PILANESBERG



Hoje o dia começa cedo (por volta das 5 da manhã), será o primeiro **safári de aproximadamente 3 horas em veículo 4x4**. Logo após o safári, retorno ao lodge para o **café da manhã** e resto da manhã livre para aproveitar as instalações do lodge e descansar.

À tarde, saída para um safári de aproximadamente 3 horas, pelo Parque Nacional de Pilanesberg em veículo 4x4 aberto.

Retorno ao lodge após safári, seguido por **jantar no restaurante ou na Boma** (fogueira onde se realizam jantares e acontece a troca de experiências dos safáris). Pernoite no AHA Shepherd's Tree Game Lodge. **Todas as refeições inclusas.**

18 de Setembro (Segunda-feira) – PILANESBERG

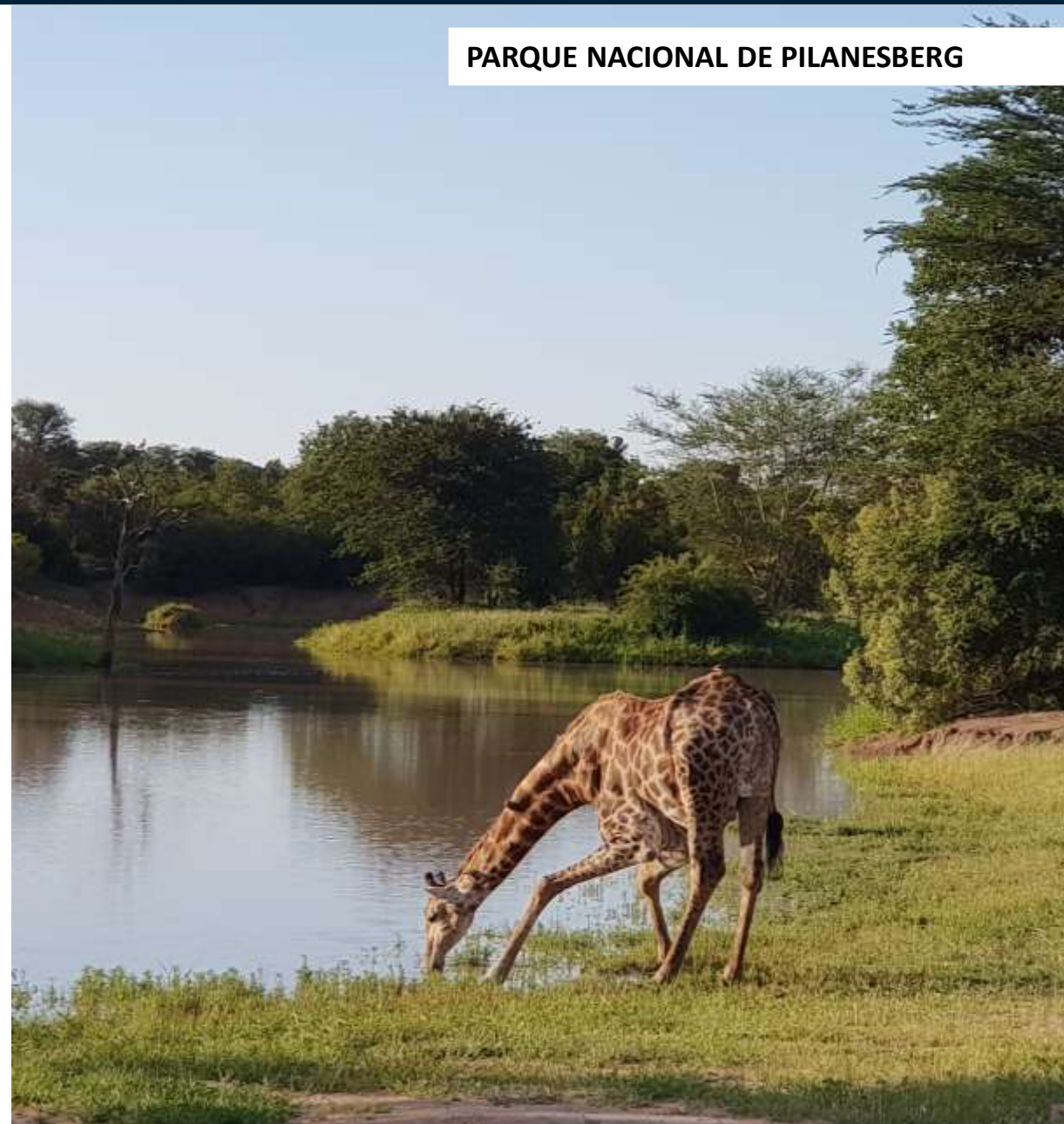


Mais um **dia de safáris em veículo 4x4, logo pela manhã (por volta das 5h) e à tarde**. Neste dia, faremos uma parada para assistir o pôr do sol Sul Africano e apreciar mais esta beleza do país. **Todas as refeições inclusas.**

Pernoite no AHA Shepherd's Tree Game Lodge.



PARQUE NACIONAL DE PILANESBERG





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



19 de Setembro (Terça-feira) – PILANESBERG – SUN CITY RESORT (20 Km)



Despertar pela manhã (por volta das 5 da manhã), para último **safári de aproximadamente 3 horas em veículo 4x4 aberto**. Após o café da manhã, transfer privativo para o famoso complexo de Sun City.

Chegada em Sun City e acomodação no “Hotel 6* da África” o **The Palace of The Lost City**, localizado no complexo de Sun City Resort. Acomodação e noite livre no Hotel.

20 de Setembro (Quarta-feira) – SUN CITY RESORT

Café da manhã no Hotel e dia livre para explorar as atividades do hotel. O Sun City tem um Centro de Entretenimento, onde cada hóspede pode marcar suas atividades, fazendo o pagamento localmente. São inúmeras opções para toda a família.

O Resort também oferece uma ampla estrutura de lazer com piscinas e áreas abertas para aproveitar o dia.

Noite livre.

THE PALACE HOTEL – COMPLEXO SUN CITY



THE PALACE HOTEL – COMPLEXO SUN CITY



THE PALACE HOTEL – COMPLEXO SUN CITY



THE PALACE HOTEL – COMPLEXO SUN CITY





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



21 de Setembro (Quinta-feira) – SUN CITY RESORT / JOHANNESBURGO (220 KM)

Após café da manhã no Hotel, check-out e saída em ônibus privativo para a cidade de Johannesburg.

Chegada em Johannesburg e **passeio na Casa do Mandela no bairro Soweto com guia em Português (entrada inclusa).**

Após o passeio, transfer para o **Hotel Radisson Blu Gautrain 4***. Check-in e acomodação no Hotel. Noite livre em Johannesburg.

22 de Setembro (Sexta-feira) – JOHANNESBURGO / GUARULHOS

Café da manhã no Hotel e check-out.

Em horário a ser informado, transfer para o Aeroporto de Johannesburg. Procedimentos de embarque e voo com destino ao Brasil.

LA8059	22 DE SETEMBRO	JOHANNESBURGO / GUARULHOS	12:45	19:00
---------------	-----------------------	----------------------------------	--------------	--------------

Voo para Curitiba e outras cidades, a ser informado.



OUT OF AFRICA





ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



O ROTEIRO INCLUI:

- ✓ Transfers aeroporto/hotel/aeroporto conforme o roteiro;
- ✓ Tour Conductor da Dnipro Gold durante toda a programação;
- ✓ 2 noites de hospedagem em quarto standard, com café da manhã no Hotel Radisson Blu Gautrain 4* em Johannesburg;
- ✓ 5 noites de hospedagem em quarto standard, com café da manhã no Hotel Commodore 4* na Cidade do Cabo;
- ✓ 3 noites de hospedagem em quartos standard e **regime de pensão completa**, no AHA Shepherd's Tree Game Lodge 5*, em Pilanesberg;
- ✓ 2 noites de hospedagem com café da manhã em quartos standard, no Hotel The Palace 5* em Sun City.



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



ESPECIAL:

- ✓ 6 safáris em veículo 4x4 aberto, coordenados pelos Rangers no Parque Nacional de Pilanesberg falando inglês;
- ✓ Subida na Table Mountain (incluindo ingresso para o teleférico - passeio sujeito às condições climáticas);
- ✓ Tour pela cidade do Cabo;
- ✓ Jantar temático com apresentações culturais no Restaurante Gold;
- ✓ Tour pelo Cabo da Boa Esperança e Praia dos Pinguins (Boulders Beach), com guia em Português;
- ✓ Almoço no Restaurante Two Oceans (sem bebidas) OU SIMILAR;
- ✓ Tour pela Região dos Vinhos com degustação na Vinícola Boschendal, com guia em Português;
- ✓ Almoço no Restaurante Roca na Vinícola Dieu Donne (sem bebidas) OU SIMILAR;
- ✓ Tour panorâmico por Johannesburgo com guia em Português;
- ✓ Entrada na Casa do Mandela no bairro Soweto.



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



O ROTEIRO NÃO INCLUI:

- ✓ Voos (consulte tarifa especial para este grupo);
- ✓ Voos internos (JOHANESBURGO / CAPE TOWN / JOHANESBURGO);
- ✓ Despesas de caráter pessoal;
- ✓ Chegadas e saídas em horários diferentes aos do grupo;
- ✓ Entradas e Passeios opcionais;
- ✓ Gorjetas – Recomendado principalmente para os atendentes do Lodge dos Safáris;
- ✓ **Gastos com Passaporte e Vacina (obrigatória a vacina contra a Febre a Amarela);**
- ✓ Seguro viagem (consulte nossa tarifa especial para o grupo).



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



PREÇOS DA PARTE TERRESTRE

Hotéis – Transporte – Passeios – Entradas nas Atrações – Safáris – Guias – Refeições : conforme o roteiro.
(Por passageiro em apartamento duplo Standard)

**Sinal de R\$ 2.932,00 (via depósito bancário)
+ 6X de R\$ 2.667,00 no cartão de crédito**

- Preço para pagamento à vista R\$ 17.900,00
- Consulte adicional para apartamento individual.
- O Número de parcelas diminui de acordo com a data da compra. Parcelamento válido para contratos fechados em Março/23.



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



PARTE AÉREA (Em classe econômica saindo de São Paulo)

SÃO PAULO / JOHANNESBURGO / SÃO PAULO – VOANDO LATAM

LA8058	09 DE SETEMBRO	GUARULHOS / JOHANNESBURGO	17:25	08:10 +1
LA8059	22 DE SETEMBRO	JOHANNESBURGO / GUARULHOS	12:45	19:00

Sinal de reserva via depósito bancário USD 160,00 (dólares)

+ até 4X (sem juros) de USD 228,75 (dólares)

+ Taxas de Embarque no valor aproximado de USD 80,00 (dólares)

As taxas caem integralmente junto à primeira parcela no cartão de crédito.

Total de USD 1.155,00 – POR PESSOA COM TAXAS DE EMBARQUE.

- O preço em reais será calculado conforme o câmbio do dólar IATA do dia da emissão – Lembrando que o bloqueio já está confirmado e pré-pago pela DNIPRÓ GOLD;
- As emissões e pagamentos da parte aérea, se darão a partir do mês de Julho de 2023.



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



PARTE AÉREA - VOOS INTERNOS:

4Z905	11 DE SETEMBRO	JOHANNESBURGO / CAPE TOWN	10:25	12:35
4Z902	16 DE SETEMBRO	CAPE TOWN / JOHANNESBURGO	09:20	11:25

Aguardando tarifas da companhia aérea

APROXIMADAMENTE US\$ 400,00 POR PASSAGEIRO

PARTE AÉREA - VOOS NACIONAIS CURITIBA/SÃO PAULO/CURITIBA:

A serem informados pela companhia aérea



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



SEGURO VIAGEM:

O Seguro viagem é **obrigatório** para entrada na África do Sul.

Recomendamos a todos os nossos passageiros a compra do seguro viagem com cobertura de cancelamento de viagem.

Recomendamos o Seguro ASSIST CARD AC60 com cancelamento múltiplos motivos (regras abaixo).

PREÇO PARA PASSAGEIRO COM ATÉ 69 ANOS: USD 104,00 (dólares)

Parcelamento disponível em até 6x nos cartões de crédito.

O Seguro Viagem com cancelamento múltiplos motivos deve ser emitido no dia da emissão do contrato para que tenha validade e esteja vinculado ao processo de viagem. O câmbio de emissão será informado no dia do fechamento do contrato da viagem e compra do Seguro.



Cancelamento de Viagem por Múltiplos Motivos

1. OBJETIVO

- 1.1. Consiste no reembolso das despesas irrecuperáveis com depósitos ou antecipadas para a viagem, que o Segurado já pagou até a data de contratação do seguro, ou que tenha celebrado formalmente o compromisso de pagar até a data da contratação do seguro, descontada a franquia e limitada ao valor do Capital Segurado contratado, e observadas, ainda, as condições do contrato assinado pelo Segurado com a agência de viagens e/ou operador turístico (incluindo as políticas de cancelamento dos mesmos quando for o caso), quando ocorrer o cancelamento da viagem por qualquer um dos motivos a seguir expostos:
1. Morte ou diagnóstico de doença grave de não conhecimento do Segurado quando da contratação da viagem e que cause a sua hospitalização ou impossibilite a sua locomoção, gerando um estado de incapacidade que impeça o início da viagem. Considera-se como doença grave o primeiro diagnóstico das seguintes doenças/procedimentos: Câncer, Acidente Vascular Cerebral, Infarto agudo do miocárdio e BYPASS, Insuficiência Renal Terminal e Transplante de órgãos.
 2. Morte ou internação hospitalar do cônjuge, pai(s), irmão(s) ou filho(s) do Segurado, ocorrido após a contratação da viagem e que impossibilitem o início da viagem contratada anteriormente à data do evento.
 3. Intimação judicial do Segurado, recebida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
 4. Período de quarentena imposto ao Segurado, decretada por autoridade de saúde após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
 5. Ocorrência de danos causados por incêndio, roubo ou força da natureza nas dependências do imóvel residencial ou comercial de uso habitual do Segurado, tornando-os inabitáveis e, inevitavelmente, justificando a presença do Titular no local, desde que ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.



6. Convocação do Segurado para participar como membro das eleições oficiais do país de origem, desde que ocorrida após a contratação da viagem e impeça o seu início.
7. Convocação judicial do Segurado como tutor em adoção de menor(es) ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
8. Transtornos na gravidez da Segurada ou cônjuge do Segurado, ocorrido após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
9. Desemprego involuntário do Segurado ocorrido após contratação da viagem, sem justa causa, desde que, comprovadamente, tenha mantido vínculo empregatício por período mínimo de 12 (doze) meses consecutivos com o mesmo empregador e que impeça o início da viagem.
10. Convocação do Segurado para um transplante de órgão ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
11. Qualquer das causas listadas acima ocorrida ao acompanhante do Segurado. Entende-se como acompanhante a pessoa que compartilha a mesma viagem com o Segurado, isto é, mesma data, mesmo local de hospedagem, mesmo pacote turístico e dede que contratada a mesma assistência.
12. Sequestro do Segurado, cônjuge, pai(s), irmão(s) ou filho(s) do Segurado, ocorrido no prazo de 15 dias antes da viagem contratada.
13. Roubo de documentos ou bagagem do Segurado ocorrida num período de 48 horas antes da viagem contratada e que impossibilite seu início.
14. Convocação do Segurado para posse de cargo em serviço público ou em novo empregador sem qualquer vínculo com o anterior (empresas controladas, coligadas ou subsidiárias) desde que comprovado mediante apresentação dos registros na carteira profissional e desde que ocorrida após a contratação da viagem e ainda desde que o Segurado não tinha conhecimento na data de sua contratação e que impeça o início da viagem.
15. Transferência de local de trabalho do Titular (para outro Estado ou Município distante a, pelo menos, 500 Km do local anterior), mediante comunicação formal e de urgência ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o início da viagem.



16. Premiação do Segurado em sorteio público para a realização da viagem de forma gratuita.
 17. Detenção do Segurado por autoridade policial em decorrência de processo não criminal, ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
 18. Convocação judicial do Segurado para tramitação de processo de divórcio, ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
 19. Concessão de bolsa de estudo ao Segurado, ocorrida após a contratação da viagem e que impeça o seu início.
 20. Passaporte ou visto negado
 21. Gravidez ocorrida após compra do seguro, e no período de viagem não poder viajar devido o avanço da gestação.
 22. Cancelamento de férias pelo Empregador, excluem-se profissionais liberais ou não contratados em regime CLT.
 23. Reprovação ou recuperação de disciplinas escolares que impeça o Segurado de viajar.
 24. Mudança de emprego por parto do Segurado.
 25. Morte de pessoa da família anfitriã que hospedará o viajante ou passageiro.
-



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



DOCUMENTAÇÃO

VACINA: A África do Sul exige a apresentação do **Certificado Internacional de Vacinação contra a Febre Amarela**. Caso você já tenha tomado a vacina, basta apenas ir até o atendimento da ANVISA e solicitar o certificado Internacional. Quem não possui essa vacina em sua carteira de vacinação, deve consultar seu médico ou uma unidade de saúde.

VACINA E TESTES COVID-19: Vamos acompanhar as políticas vigentes mais próximo do nosso embarque.

PASSAPORTE E VISTO: Não é necessário ao brasileiro visto para entrada na África do Sul, apenas o passaporte com validade mínima de 6 meses após a data final da viagem e 1 página em branco.

ENTREGA DA DOCUMENTAÇÃO: A documentação referente à viagem será entregue de 15 a 20 dias antes da data de embarque, uma vez que as reservas forem devidamente efetuadas e pagas.



ÁFRICA DO SUL COM AMIGOS

DE 09 A 22 DE SETEMBRO DE 2023



RESERVAS E INFORMAÇÕES:

Rua da Paz, 98 – Cjto 301
CEP 80.060-160 - Curitiba – PR – Brasil

Contato:

41 3077-0488 | 41 9 9112-1268 (Whats App)

lucas@dniprogold.com.br

sergio@dniprogold.com.br

www.dniprogold.com.br